

## ⊕ יקוח יתלב וניה סירביאב רחס המל

סירביאב רחס סירסואה סיקוח וקקוח תובר תונידמ לארשיב תולתשהה קוח סג. הלתשהה סידעווימה הריבע הווהמו יקוח-יתלב וניה הז רחסש עבוק ל"וחב סא ניבו קראב עצבתמ אוה סא ניב, תילילפ

.תלעותל רשאמ קזנ רתויל סרוג סירביאה רחס סילבקמה תא ונהו סירכומה תא ונהו פשוח אוה תוחתפתהה תחת רתוחו, תורתוימ תונכסל סירוגמה תנידמב ונה, סירביא תמורת לש הניקתה עסונ אוה הילא דעיה תנידמב ונהו לבקמה לש הילכ תונקל

## ⊕ תולתשהה תורייתו סירביאב רחס סה המ

לומגת וא פסכ תרבעה דילה וניה סירביאב רחס סא ניב, רכומל רביאה לבקממ רחא יתועמשמ ירמוח הכזיש דוותמ תועצמאב וא תורישי ותינ לומגתה לבקי רביאה רכומ. "ויתורישי" תרומת לופיט ימדל עיגמה סוכסהמ הברהב תוחפ סולשת ללכ קרדב לכ ילארשיה תולתשהה קוח יפל. דוותמה לש וסיכל תוסכמ וניא לארשיב יאופרה חוטיבה תוסילופ סירביאב רחס תרגסמב היונק הלתשה

הנידמב הלתשה רובעל הרטמב הנידממ העיסנ יחמומ בור. "תולתשה תוריית" כ תרדגומ תרחא סיששוחו הזכ דעצמ סיגייטסמ סלועב תולתשהה הלא סיבצמב הרוה הנידמב תנתניה לופיטה תמרש קירוגמ קראב הגוהנה המרהמה התוחנ היהת



תעדל סכל יאדכש תודבוע

## ⊕ דתואירב לע רומש ⊕ רנופצמ לוקל וזאה ⊕ קוחה תא רפת לא

אובמ

תינפוס תוילכ תלחמב סיקולה סיבר סילוח רובע רביא תלתשה. הילכ תלתשה אוה יבטימה לופיטה תווצ ול שישורדש, סדקתמ יאופר דילה איה סיתואנ הדובע יאנתו סיסונמ סיגולורפנו סיגרוריק ונה הלתשהה הילכ לוטיל ותינ. סדקתמ סילוח תיבב תמ סרותמ ונהו יח סרותמ

נפואו תמה נמ הילכ תמורת לש תונימזה תדימ לכב סיגוהנה סילהנב תוילת דילא התאצקה ונאכ ודינ וניא הז אשונו הנידמ

תגרדמ החפשמ בורק בור יפ לע אוה יח הילכ סרות ונה, לארשי וללכבו, תונידמ ונשי. הנושאר הבריק ה/רבח או גוז תב/וב ונוכ) תישגר או תיקוח הברק לכב. רביא תמורת יכרוצל איה סג תלבוקמ (בורק יוטיבכ, ווצר דותמ תישענ המורתה הלאה סירקמה הילכה סרות ונה. תידדה הגאדו ונמא, הבהא לש המורתה דילהש דואמ סיגאוד לבקמה ונהו תולתשה. תלוזה לש ותואירב ומייטסי הלתשהה תומייטסמ בורלו, יולגו יקוח נפואב תועצבתמ ולאכ -- תיתרבחו תישפנ, תיאופר -- תנייוצמ האצותב דחאכ לבקמהו סרותה רובע

אוהו יחה נמ תוילכ לש פסונ רוקמ סייק, סלוא דע הרומח הכ תילכלכ הקוצמב סיאצמנה שישנאמ. שהיתוילכ יתשמ תחא רוכמל סינכומ סה יכ "סירביא רחס" תארקנ תוילכ לש היינקהו הריכמה תונידמ לכב טעמכ קוחל פוחמ לא האצוה איהו סירביא סג סירכמנ סיתעל. לארשיב ללכ, סלועה גרוהל סתאצוה ירחא סיריסאמ ולטינש

אוהו, דרובע הילכ תיינק לש תוכלשהב דהז וולע וליפא, דכ תושעלמ דתוא אינהל הרטמ ומצעל סש שואיי דותמ



[www.declarationofistanbul.org](http://www.declarationofistanbul.org)

## מה? הילכה רכומל תויפוצה תונכסה זה המ הילכה סרותל תויפוצה תונכסה לע תולוע זה פולשת לבקמ וניאש

סיינע סבורב מה הילכ רוכמל סינכומה שישנא תוילכה ירכומ בורש וארה סיבר סירקחמ. שישאוימו סיאה, רומח יתרבח וויוש-יא לש תונברוק סניה רתויב תועיגפהו תואכודמה תויתרבחה תוצובקה תוחתפתמ תונידמ יחירא סניה מהמ סיבר סירישע וא סירישע סילוחל תורכמנ סהיתולכו סה. רתוי תוחתופמ תונידמ יבשות סניה תיסחי תילכלכ הקוצמם פלחיהל הווקתב הילכ סירכומ סירקמה בורבש הווקת, סהייח תוכיא תא רפשל הבזכאל הנדנ.

תילכלכ תותיחנב קר אל בורל סיינע תוילכה ירכומ תוהמ תא סיניבמ סניה סהו תויה סילצונמ סג אלא וב סיכורכה סינוכיסל סירע סניאו יאופרה פילהה תא רוכמל תילכלכ סיינע סייגורמ סהו רחאמ יאופר עדימ ורייסי סה סיבר סירקמב, סתיליכ סתליספ עונמל תנמ לע סתואירב בצמ תדווא יטירק לבקמ לש ותוחיטב סירבדה עבטמ. הילכה תריכממ לש תויפידעה סלוס שארב היוצמ הניא הילכה הלוע וז עדימ תרתסמה האצותכ, פסונב. רכומה ירכומה לש יתואירבה ובצמב הרמחה תורקל סיתיעל ותיליכ תאצוה רחאל ומצע

קר בורל הוהמ הילכה רכומל סלושמה פסכה סוכס רביאה לבקמ סליש סוכסה נמ דבל נטק זוחא רכומה לש תיפסכה ותקוצמ תא רתופ אל זה סוכסו רביאה לבקמ ידי לע סלושמה פסכה לש יראה קלחה. סירחא רשק ישנאלו סיינומל, סילוחה יתבל פלוה ירחאל תתחופ הילכה רכומ לש ותסנכה סיתיעל דובעל דוע לגוסמ וניא אוהש וויכמ, פילהה סייכפחה סירכומ שי. סדוקה בצקב סנרפתהלו תויעבמ לובסל סיליחיתמו סיינואכידל חותינה רחאל השיג ירסח סתיברמ. תויתרבח תויעבמו סהיאוישינ סניה נכלו התואנו תכשמתמ תיאופר החגשהל. סינשה פרואל סתואירב בצמב תורדדהל סיינע תא רוכמיש רבחל פילמהל סיהונ אל סבור בור. סהל המורב ותיליכ

הילכ ימרות לש סבצמל רשאב רבצנש בר עדימ לש חוטה-תכורא תוחיטבה לע עיבצמ סייקוח יאופרה סבצמ לע סיננת ללכ ויא לבא, פילהה סה יכ ונל רורב. תוילכה ירכומ לש סינשה פרואל המורב סייכורכה סינוכיה לכל סיפושח לכל סיפושח פסונב פא סולשת אלל תיטיסאורטל סהלש תועיגפהו ינועה בצממ סיעבונה סינוכיה

## לבקמל תויפוצה תונכסה זה המ פירביאב רחסמ הילכ

יקוח-יתלב פילה וניה סירביאה רחסו תויה יתב בורל תועצבתמ סירביא רחסמ הילכ תולתשה זה פילה פורעל וכמסוה אלש תואפרמב וא סילוח האופרה תונולשלמ תימשר הרכהל ללכ וכו אל פאו ורה סילוחה יתב סיבר סירקמב. סיימוקמה ללכ סידמוע סניא הלא תולתשה תועצבתמ הנידמב ועבנקש סייאופרהו סייגורויכה סטרדנטסב סייכוביסל ווכיסה כמ האצותכו, סיינע סה הב רתוי הובג סייחיותינ-רתבו סייחיותינ

סישק סימוהיז תוחתפתהל רבגומ ווכיס סייק הילכ תולתשה רחאל, סייח ניכסמ פא סיתיעל ללכ פורב רבוע אל הילכה רכומ. סירביאב רחסמ הלגמ וניאש וא, שרדנכ הפיקמ תמדקומ הקידב אלש וא יעדויב, ותואירב בצמ לע יטירק עדימ וא חותינה רחב וויקניהו הנייגיהה תמר. ויעדויב סירקמב הניה הלא סילוח יתב זופשאה תקלחמב וב הייחדה דגון יתפורתה לופיטה. תינקת-תת סיבר וסיחה תכרעמ תא שילחמ הילכה לתשומ לפוטמ סוהיב תוקלל רבגומ ווכיסל ותוא פשוו ולש התיבה רזחב סוהיזה תא ומע איבהל פא סיתיעלו יבורק לש סתואירב סג נכסי אוה ש, ותנידמל ולאה סימוהיזה קלח. סירחא לשו ותחפשם סגו תונימה תויטיביטנאה תופורתל דואמ סידיע תויהל סיתיעל פא סילועו, סירחא לופיט יעצמאל חותינה רחאל סדקומ בלשב הכורא סייט. סיינלטק סיינוכיסל סורגל הלועו איה סג תצלמומ הניא סייפסונ

ילתשומל סינתינה סייאופרה סייכמסמה דועיתה סילוחה יתבו סייאופרה ידי לע סירביאב רחסמ תוילכ סתיעל. סייקיסמ יתלב דימת סניה רכב סייקסועה לש שרדנה ונימה תא סילבקמ סניא סילתשומה דואמ השקמה רבד, תוינויח תויחיותינ-רתב תופורת תא קפסב ליטמו, התיבה סבוש רחאל סלופיט לע פילהה לש חלצומה ומייס

אל סירביאב רחסמ תוילכה ילבקמ סג, פוסבל לע שרדנכ תופיקמ הנכה תוקידב סיתיעל סירבוע הילכ תלתשה רשפאמ סתואירב בצמ אדוול תנמ ומכ, תורומח תויעב זה יוכמ בלש רדעהב. החוטב אלש תולוע, נטרסו ינורכ סוהיז, בל תלחמ תילרוג תויהל הלוכי האצותהו, תולגתהל

## פירביאב רחסמ הילכ שוכרל ירסומ זה סאה

רדסומ היה סירביאב רחסה סאש סיסרוגה שי הילכה רכומ סג סייושע, סלוה חוקיפ תחת להנתמו דע סוחתב ימלועה וויסינה. חיורהל לבקמה סגו סילצונמ דימת סיינעה. בצמה וניא הזש הארה הכ הייפכה. ללכה נמ אצוי אלב רתוי סייסובמה ידי לע לכב הרגשל וכפה סדא ינבב רחסוה נגוראמה עשפה סירביאה רחס. סירביאב רחס עצבתמ וב סוקמ לתשומה לש זהו רכומה לש ותואירב תא זה נכסמ לוכי אל. ירסומ וא יאופר, קודיצ לכ ול אצמנ אלו לש תילכלכה תודרשיהה ירסומ קודיצ לכ תויהל ספוגמ סיקלח תריכמב הילתה סיינעה

## רחס תא קיספהל תנמ לע תושעל ותנ המ פירביאה?

יבחרמ האופר יחמומו סיליבומ סייאופר סייגורא ווגרא. העפותל פק שישל תנמ לע וידחי ורבח סלועה ותודגתה לע זירכה (ה-WHO) ימלועה תואירבה. העפותל פרחנה

סירביאב רחסה תקספהל סידעצ וטקנ תונידמ רפסמ קלח סילטונה סילוח יתב תריגס ידי לע סחטשב סירקמפא ויה. סייכוותמ תריצעו תולתשה תורייתב רחאל ורצענ הלבקמ סג פאו הילכה רכומ סהב חותינה

תא 2008 תנשב הקקחו תסנכה הלפע לארשיב סג הריבעכ סירביא רחס רידגמה תולתשהה קוח יפסכ סנקו פשוממ רסאמ שנועב הכורכה תילילפ הובג

## לובנטסיא תרהצה

יחמומו, היקרוט, לובנטסיאב וסנכתה 2008-ב חתפל הרטמב סלועה יבחר לכמ סיליבומ האופר תורייתלו סירביאה רחסל פק שישל תויגטרטסא תולתשהה

לש שואייה תשוחתל בטיה סירע ויה סייחומה וחסין סה. הלתשהל סיינתיממה סיברה סילוחה סרותמ זה תולתשה דדועל ותנוכש תונורקע פקמם לע תרמושה הרוצב, סלועה לכב תמ סרותמ זהו יח לשו סירביאה ימרות לש סתחוורו סתואירב פקמסמה. סלוצינ תא תענומהו דחאכ סהילבקמ "לובנטסיא תרהצה" ארקנ זה תונידמ אטבמה

"לובנטסיא תרהצה ירמוש תצובק" הרצונ 2010-ב תונורקע פמיא תא סדקל התרטמ (DICG) סיינעצקמ סייגורא ינש. סלועה יבחרב הרהצהה -- DICG-ל סתוסח תא ונתנ סילודג סיימואלניב ה-International Society of Nephrology והו Society of Nephrology הרהצהה הרשוא הכ דע. סיימואלניב סיינעצקמ סייגורא 80-מ הלעמל י"ע סיייתלשמ תודסומו

[www.declarationofistanbul.org](http://www.declarationofistanbul.org)



The **DECLARATION** of **ISTANBUL**  
on **ORGAN TRAFFICKING** and **TRANSPLANT TOURISM**

